

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 02.12.2020
KW 49/2020

I. Informationen

1. Hinweis Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den **08.12.2020** um **19:00 Uhr** findet im **Rathaus Hofkirchen, Sitzungssaal (EG)**, eine Gemeinderatssitzung statt.

In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:

1. Erstellung eines integrierten städtebaulichen Entwicklungskonzepts (ISEK) – Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchung
2. Generalsanierung der Turnhalle Hofkirchen – Grundsatzbeschluss
3. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
 - a) Bauantrag – Neubau eines Nebengebäudes für Holz und Gartengeräte in Unterstaudach 99s
 - b) Bauantrag – Erweiterung eines bestehenden Milchviehlaufstalles durch den Anbau von Kälberboxen in Achse 4-14/ A-B
 - c) Bauantrag Markt Hofkirchen vertr. durch 1. Bgm. Kufner – Errichtung eines Infopavillons in Leithen
4. Neufassung der Satzung zur Erhebung der Hundesteuer
5. Antrag der SPD zur Einführung der Nachbarschaftshilfe
6. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen

Bürgeranfragen

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Aufgrund der **Corona-Pandemie** kann der **Einlass** zur Nachvollziehbarkeit der Infektionskette **nur Personen gewährt** werden, die sich **bis spätestens 04.12.2020 mit Name, Vorname und Anschrift unter 08545-9718-0 oder info@hofkirchen.de angemeldet haben.**

Wir bitten um Verständnis und ggf. rechtzeitige Anmeldung.

2. Wirtschaftsschule Passau



WIRTSCHAFTSSCHULE PASSAU

Ein Übertritt ist nach der 5. Klasse, 6. Klasse und 9. Klasse möglich!

Deine Schule für Deinen Erfolg! Neugierig?

Infos und Termine
www.wspassau.de
0851 988 170

Neu! Ab der 6. Klasse!



II. Bekanntmachungen usw.

Vollzug des Tierseuchen-Gesetzes Geflügelpest mit dem Influenza A Virus H5N8; Anordnung zur Stallpflicht für Geflügel im Landkreis Passau

Das Landratsamt Passau hat am 23.11.2020 eine Tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung erlassen. Ab sofort gilt, dass Geflügelhalter in den Restriktionsgebieten bestimmte Maßnahmen zum Schutz ihrer Tiere treffen müssen, wie etwa die **Stallpflicht (Aufstallung) für Geflügel**.

Die **Restriktionsgebiete** umfassen den kompletten südlichen Landkreis Passau (südlich der Donau) bis zur Staatsgrenze zu Österreich entlang des Inns, sowie das Gebiet der Stadt Passau. Außerdem erfasst sind die nördlich an die Donau angrenzenden Gemeinden Salzweg, Tiefenbach, Windorf und **Hofkirchen**.

Die Aufstallung muss in geschlossenen Ställen erfolgen oder unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten, dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss (Schutzvorrichtung).

Alle Geflügelhalter im Landkreis Passau, die ihrer Pflicht zur Meldung des gehaltenen Geflügels bisher noch nicht nachgekommen sind, haben die **Haltung von Geflügel unverzüglich** beim Landratsamt Passau – Veterinäramt –, Passauer Str. 31, 94081 Fürstzell, Tel.: 0851 – 397 610, Fax 0851 – 397 90901 oder veterinaeramt@landkreis-passau.de sowie unter **anzuzeigen**.

Den genauen Inhalt entnehmen Sie bitte den Bekanntmachungstafeln.

III. Anzeigen

Wir sagen ein herzliches "**Vergelt's Gott**" für alle gesprochenen und geschriebenen Worte des Trostes, der Freundschaft und des Mitgeföhls, für die Teilnahme am Rosenkranz und der Beerdigung, für die Eingabe von Ämtern und Messen.

All denen, die unserem lieben Verstorbenen **Georg Grill** im Leben Freundschaft schenkten und auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Insbesondere danken wir:

- Herrn Pfarrer Gotthard Weiß für die Spendung der Sterbesakramente und die persönliche Gestaltung des Trauergottesdienstes
- der FFW Hilgartsberg und der Bezirkszuchtgenossenschaft Vilshofen für die ehren- den Nachrufe und den Kranz- und Blumenschmuck
- der Solistin Frau Grubmüller und dem Organisten für die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes
- der Praxis Dr. Schlenk/Dr. Kainz mit Team für die jahrelange hausärztliche Betreuung
- der Sozialstation Vilshofen/Alkofen für die fürsorgliche Unterstützung

**Margit Donaubauer mit Familie
Georg Grill mit Familie**

Nikolaus Feuerwehr Garham

Die Entwicklungen der Corona-Pandemie lassen es leider nicht zu, dass der Nikolaus in gewohnter Weise in die Häuser und Wohnungen kommt. Wir haben es uns nicht leicht gemacht mit unserer Entscheidung. Schweren Herzens haben wir uns letztendlich entschlossen, dass wir heuer dieses Brauchtum nicht aufrechterhalten können und auf die Nikolausbesuche verzichten wollen.

Wir hoffen, dass der Heilige Nikolaus in einer anderen Art und Weise zu den Familien kommt und unsere Kleinen nicht ganz auf die Nikolausgeschenke verzichten müssen.

Wir wünschen Ihnen in Ihren Familien ein schönes Nikolauswochenende und eine besinnliche und gesunde Adventszeit.

Das Nikolaus-Team

Gasthaus/Pension Stanek, Zaundorf

Am 06.12.2020 könnt Ihr von 11:00 Uhr bis 13:00 Uhr bei uns

Essen to Go (zum Mitnehmen) holen.

- Schnitzel mit Kartoffelsalat 8,30 €
- Schweinebraten mit Semmelknödel 8,00 €
- Zigeunerbraten mit Reis 9,00 €

Nur auf Vorbestellung!!!

Gerne telefonisch unter 08545/327, per E-Mail an pensionstanek@gmx.de
oder Fax 08545/8142

Bis Freitag Abend 04.12.2020 möchten wir gerne eine Rückmeldung, damit wir planen können. Bringt bitte Euer eigenes Geschirr mit.

Norbert, Elfriede, Benjamin und Team

Vorankündigung!

Besinnliche Adventeinstimmung mit Musik, Gesang und besinnlichen Texten

Am 3. Adventssonntag, den 13. Dezember 2020 um 16:30 Uhr

wollen wir uns in der **Pfarrkirche Garham**
mit einer kleinen musikalischen und gesanglichen Besetzung
auf das Fest einstimmen lassen.

Leider müssen wir uns auch bei dieser Veranstaltung
an die Corona-Beschränkungen halten.

Die Veranstaltung findet nur statt, wenn der Inzidenzwert unter 300 sinkt.



Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Garham

Vorankündigung!

Stunde der Besinnung / Advent 2020

Am 3. Adventssonntag, den 13. Dezember 2020 um 18:00 Uhr

wollen wir uns in der **Pfarrkirche Hofkirchen**
mit kleiner musikalischer und gesanglicher Besetzung
auf das Fest einstimmen lassen.

Leider müssen wir uns auch bei dieser Veranstaltung
an die Corona-Beschränkungen halten.

Die Veranstaltung findet nur statt, wenn der Inzidenzwert unter 300 sinkt.

Pfarrgemeinderat und Kirchenverwaltung Hofkirchen



Christbaumverkauf

Schöne, unbehandelte Nordmantannen,
aus heimischen Kulturen

Fa. Gerlsberger und Haidn

Otting 41, 94535 Eging am See

Tel. 08544 / 91319 oder 0171 / 636 98 98

Täglicher Verkauf unter Einhaltung der Corona Schutzmaßnahmen,
auch samstags und sonntags



Nordmantannen – wieder Riesenauswahl – ungespritzt !!

Ab 26. November immer mind. 250 frisch geschnittene Nordmantannen bis 3 m Höhe unsortiert
(Schnäppchenplatz) zum Ausschauen 15,- EUR/Stück, oder sortierte und aufgeständerte Nord-
mantannen jede Größe ab 10,- bis max. 25,- EUR/Stück. Sie dürfen bei uns auch in der
Plantage beim Autohaus einen Baum aussuchen und später selbst schneiden, jede
Größe 15,- EUR/Stück.

Autohaus Berger GmbH, Tel.08541/9633-11, Pirka, 94544 Hofkirchen

Verkauf ab 26.November 2020: Mo-Fr 9-16 Uhr, Sa 9-15 Uhr



Christbaumverkauf – aus eigenen Kulturen – Verkauf täglich (auch sonntags)
Nordmantannen und Blaufichten (1,00 – 2,80 m)

Regina Zitzelsberger, Weinberg 3, Neßlbach, Tel. 08545/8184

Christbäume und Tannenzweige zu verkaufen

Fam. Sitzberger, Leithen 90 ½, 94544 Hofkirchen, Tel. 08545/911264

Verkauf: Fr.– So. ganztägig



Freiwillige Feuerwehr Garham e.V.!

Aufgrund der aktuellen Situation findet, wie zu erwarten, unsere Christbaumversteigerung in diesem Jahr nicht statt.

Wir wünschen der gesamten Bevölkerung einen schönen Advent und frohe Weihnachten! Heuer wird es wohl tatsächlich eine „staade Zeit“. Bleibt´s gesund!

Die Vorstandschaft

Ciao Pizzastub´n

Wir liefern und Sie können sich die Pizzen, Speisen & Getränke gerne auch selbst abholen. Für Selbstabholer haben wir ein Schnäppchen von 17:00 – 19:00 Uhr: Jede Standard Pizza aus der Karte ohne Extras nur 5,33 €. Fragen Sie uns auch am Telefon nach weiteren Angeboten: Fleischgerichte, Nudelgerichte, Imbiss, Süßspeisen.... Sonntag gibt's frischen Schweinebraten & Surbraten mit 2 Knödel (Semml/Kart.)

Bitte vorbestellen: Port. Ente mit Knödeln & Kraut. Gutscheinbuch von 2020 gilt bei mir nächstes Jahr auch noch, bitte weitersagen.

Sparverein Ciao Pizzastub´n Entleerung: Am Donnerstag ab 17:00 Uhr oder während der Öffnungszeiten könnt Ihr das Geld holen.

Öffnungszeiten: Von Donnerstag bis Samstag 17:00 – 22:00 Uhr,

Sonntag von 11:30 – 22:00 Uhr

Herzlichen Glückwunsch! Gewonnen haben:

- 1.Preis: Nicole Bauer, Pfarrkirchen
- 2.Preis: Martina Thalhauser, Hofkirchen
- 3.Preis: Valentin Rimbeck, Hofkirchen

Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Hans & Lisa mit Team

Tel.: 08545/788 Tel.: 0171/1875753, Kaiserstr.15, 94544 Hofkirchen

Großer Ausverkauf!
Sicherheit und Rendite
in einer Tasche!

Schnell sein lohnt sich!
Nur noch bis 31.12.2020 möglich.

Allianz Schatzbrief
Perspektive

Lassen Sie sich jetzt beraten - in einer Filiale Ihrer VRV vor Ort.
Mehr unter: www.vr-vilshofen.de/schatzbrief

 **Volksbank - Raiffeisenbank**
Vilshofen eG

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340



BAYERWALD
Pflegedienst

MDK-Pflegenote: 1,0
Kundenzufriedenheit: 1,0



Reinhold Dietrich

PERSÖNLICH UND NAH
Ambulante Pflege - Betreuung
Beratung - Hauswirtschaftshilfe

08544 974 88 55

info@bayerwald-pflegedienst.de

**„Ihre Selbstbestimmung
steht im Vordergrund!“**



Familienrecht • Erbrecht • Mediation

Petra Wurmnest

Rechtsanwältin • Mediatorin
Fachanwältin für Familienrecht

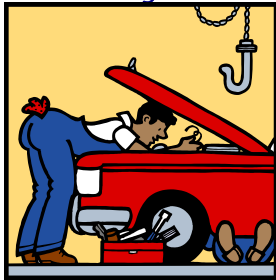
Heidfeldstraße 21a, 94501 Beutelsbach
Tel. 08543 - 91 88 420

Scheidung • Vermögenstrennung
einernehmlich Geld, Zeit und Nerven schonen

Hermann Feilhauer

Vilshofener Str. 22; 94544 Hofkirchen
Tel. 08545/236 o. 0160/96083696
Fax: 08545/ 8363

Kfz Meisterbetrieb / Shell Station / Shop



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör

Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; Tel. 08545/9718-21 (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Sachspenden für 300 EUR an die Bahnmissionsmission Passau



Das Angebot an tollen und nützlichen Schätzen in der Schatzkiste reißt nicht ab, wir bekommen nach wie vor viele schöne Sachen gespendet, die manchmal ganz schnell einen Liebhaber finden. Damit geht einher, dass die Einnahmen sprudeln und wir regelmäßig spenden können.

Wir haben jetzt für 300 EUR Drogerieartikel und Dosengerichte an die Bahnmissionsmission Passau gespendet, die aktuell eine der wenigen Stellen ist, wo Obdachlose Unterstützung bekommen können. Der Hilferuf hat uns über Daniela Schalinski, Fachstelle Senioren im Landratsamt Passau erreicht.

Im Angebot:

- edle Deko-Artikel aus Glas, auch ideal als Geschenk
- für Seidenmaler: Tücher in verschiedenen Größen und Krawatten aus weißer Seide
- große Auswahl an Weihnachtsdeko: Kugeln, Strohsterne, ausgefallener Baumbehang, Goldketten, beleuchtete Sterne, Bäume aus Kunsttanne, Engel, Keramikfiguren als Teelichthalter ... Außerdem ausgefallene und liebevoll dekorierte Inseln als Alternative zum üblichen Adventskranz
- Trinkgläser für die Festtafel, auch ganze Serien, schlicht oder geschliffen

Wir suchen:

- Wollmützen Handschuhe
- Wer strickt für uns Socken?

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erwerben und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

Unsere Öffnungszeiten (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140



Die H. Gautzsch Unternehmensgruppe ist mit über 1.400 Mitarbeitern ein führendes Elektro- und Konsumgütergroßhandelsunternehmen in Deutschland und Österreich. Wir bieten Ihnen interessante Arbeitsplätze in einem zukunftsorientierten, mittelständischen Unternehmen. Sie arbeiten in einem eingespielten und kollegialen Team.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Windorf / Rathsmannsdorf** suchen wir **ab sofort** einen zusätzlichen

Haustechniker (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben:

- Überwachung sämtlicher technischer Einrichtungen (z. B. Sprinkleranlage, automatisches Kleinteilelager)
- Koordination der externen Dienstleister und Abstimmung von Wartungsarbeiten
- Dokumentation und Archivierung sämtlicher Prüfberichte
- Instandhaltung und Pflege der Geräte und Maschinen
- Durchführung von Reparaturen

Wir erwarten:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Elektroinstallateur oder vergleichbar
- Selbstständige strukturierte Arbeitsweise
- Führerscheinklasse B
- Gute Kenntnisse im MS Office Bereich und Organisationsgeschick
- Interesse an beruflicher Fortbildung
- Bereitschaft zur gelegentlichen Schichtarbeit (keine Nachtschicht)

Zusätzlich suchen wir

Logistikmitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450,- € Basis

Ihre Aufgabe:

- Kommissionierung von Material am automatischen Kleinteilelager

Wir erwarten:

- Erfahrung im Lager wünschenswert, aber keine Voraussetzung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennen zu lernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail unter Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermin an Herrn Rudolf Heindl.



H. GAUTZSCH 
Bayern

H. Gautzsch Großhandel Bayern GmbH & Co. KG
Josef-Rädlinger-Straße 3 | 94575 Windorf / Rathsmannsdorf
Tel.: 08546 9754-4442
E-Mail: rudolf.heindl@gautzsch.de